

ترسل باسمدير شئون الجريدة محد بنيس نهج البلج رقم ١١ تونس - تليفون ١٠٤-٤٣

الصناعة الحاضر ونزولها الى درك الاحتضار

وبقية ممالك شمال افريقياً . وإنا سناخذ هــــا

والنجاح العظيم

قلنا أن أولى الاسباب في سقوط صناعة الشاشية

هي هذه المزاحة الاجنبية الجارفة وبيان ذلك:

أن شاشية الماكينة التي تاتينا من بلاد ايطاليا والنمسا

وغيرها من البقاع لا يتعدى ثمنها الخمسة فرنكات

لا يقل على تقدير متوسط عن العشرين فرنكا .

يإن لنا هذا الفرق العظيم بينهما وظهر عيانــا سبب

تأثير شاشية الماكينة على سوق الشاشية هنا فهي ما

دامت تاخذ شكلا مماثلا لشكل الشاشية التونسية

وفوق ذلك هي بسبب افساد صناعة شاشيتنا اصبحت

لا تفرق كثيرا عنها لا من حيث النعومة ولا من

حيث اللون فلا يردها على التاثير عن صناعتنا راد

على هذه الشاشية الغربية تصل بها الى ثمن قريب

وهنالك حادثة غريبة في بابها تدل على غش

أرباب هذه ألمعامل الاجنبية نذكرها هاهنا استطرادا

عسى ان يكون فيها بعض العبرة للشواشية

يبقى لها ولو بعض البقاء

الى تلك المدارك

على اكبر تقدير

() ()

دوا، الكحة والنزلة ثمن الحكة اربعة فرنك في جميع الصيدلمات

فالدا

وفي ١٨ افريل ١٩٢٢ ـ 1932 vril

إتلك بعض الملاحظات الجزئية على السبب

الثها _ الحوائل الجمركية بين تونس ولقية

فهذه الحوائل تفرض اداء باهظاعلى الصادرات

التونسية ومن اهمها الشاشية وقد كنا ذكرنا في انهار

هذه الحريدة ان الحكومة تفطنت الى كابوس هذه

لحواجز وسوءتاثيرها علىالصناعة التونسيةمن ناحية

وصناعة الجزائر والمغرب الاقصى من ناحية اخرى

واتفق مجلس الامة الفرنسي على أزالة هذه الحوائل

التيهي قيمايخص الشاشية لا يستفيد منها الا الاجانب

لان فرانسا ليس بها معامل شاشية وتوقفت المسالة

يوافق على ذلك مجلس الشيوخ وهكذا تعطلت

الجريدة ان يقع اتمام هذه المسالة باتفاق اداري بين

فهذه المسالة هي ايضا عامل كبير من عوامل

تلك هي أهم الاسباب التي عنت لنا ذكر ناهما

الشاشية الحازم الصادق الامين السيد احمد بن مامي

فع الى الحجرة التجارية تقريرا ضافيا تعرض فيه

الحاضرة.وبلغنا أيضًا أن هذا التقوير كان محل

رئيس حجرة التجارة . وانه استصحبه معه لدرسه

فهل تتوقع بعض الاصلاح لحالها ؟ وهل نبصر

في المستقبل حالتها تراعي وتكون محل اهتمام ؟

(شأن الصحافد ان تسير شعبها ، نحو الهدى لا ان تسابر شعبها)

(اقرا الجريدة راصيا اوسبها علا شيء غر كق يقسع ربها

تونس يوم الاثنين ١٢ ذي الحجة ١٢٥٠

حـول صناعة الشاشية سيدلة صناعات تـونس

JES BELES Total Control of the Contr

يقدم تهانيم لعموم المسلمين

بهذا العيد المبارك ويخص

هذه الاعتبارات كلها ضرب عنها اليوم صفحا

بالكاشف السب الوحيد في دخوا، الغث والسمين

في الصناعة الماجدة . وإن هذا الغث لا يهمه كثيرًا

الا جلب المال . وان اداه ذلك الرَّ الافساد في

مقوط شانها وكساد سوقها

واتصلت هذه الشاشية بالعلم التوسي وقامتهما على انهم بصورة مستفيضة يؤمنـون معنا لححة المجرة التجارية وقعدت للامر ، واغرت طاحنا امين الصناعة ، تسمح لهم بالانتصاب للعمل بصفة المدارك التي ارجعنا لها بالذات سب انحطاط هذه على مطالبة هذا الخزور ولم تقتصر على ذلك بل معلمين . بينما لا يكون لهم العلـم الفنى الصناعي فبعضهم يقتصر على (التقرديش) وبعض آخــر امدته بكل ما يحتاجه من الاعانة المادية والادبية ولا المادة الكافية لادارة معمل. ولا الحاسية النفسية قليل يحيلها أيضا على (البوتار) وأفراد لا يتعدي وقد امدونا بافادات فنية هيمايضا تمت بسبوحيه للقيام بقضية ضده ولكن معلمنا التونسي وهو صاحب وانا اذا تبينا بعد البحث والفحص الاسباب الهامة الحق الشخصي في المسالة ضرب في ءاحل وقت الإصيل وإذا ارجما الطوار العمل الى ثلاثة مراتب إصائل الشواشية يعرضها أيضا على (الافينار) اما في هذه الإزمة الحاضرة وجدناها ثلاثة لا رابع لها صفحا عن المطالبة ، وهكذا وقفت الحجـرة في عد صدور الشاشية من الناسع، وهي منه (قرادشي) (الأباكار) فقد انعدم من بين اطوار العمل تماما اولاها. مزاحة تناشية للنكية الايطاليةوالنمساوية هذه السالة حيال امر مقضي لا حول لها فيه ولا قوة ورتبة (قلفة) وراتبة (معلم) وذكرنا أن العرف بدون استثناء ثانيها . افساد عملها من طرف المتدخلين الاغراب وانا بهذه المناسبة نذكر ان اخزى صفات هؤلاء يقضي بان لا يصير القرادشي (قلفــة) الا بعـــــد عنها افسادا قارب بشكلها الى شكل شاشية الماكينة التي اصائل الشواشية الذين هم قبل كل شيء من اعيان اختبار عرفي من طرف ثلاثة من مشاهير المعلمين ادى بهم الى سبيلي هذه الفئة الغشاشة اجابونا بانها البلاد هي صفة الركون والرضوخ للحياصل وإتفاقهم على أن هذا (القرادشي) وصل الحرك المراحة العرضية والسوق/المحاكك فهم أذا تشنول المسالة الى ما شاء الله وقد كنا اقترحنا في هـ ذه هي لا تسوى في ثمنها الا ربع ثمن الشاشية التونسية وعدم الاهتمام بعظائم الامور أو كما يدعون هم فنية تسمح له بعمل ما يعمله (القلفة) وهــو آذا بالعمل المتقن الكامل. شطت بوم التكاليف المادية ثالثها . الحوائل الجمركية الكثيفة التي بين تونس عدم الرضاء بالتنازل لمواطن الخصام والمناضلة ارباء اهل الى ذلك . وان هذا القلفة لا يصل الى رتبة عن التزول لاسعار معروضات السوق الاخرى. بانفسهم عن مشاكسة الدون ومجاراة المشاغب وهذه معلم الا بعد اتفاق مجلس العشرة وموافقة الامين

> قلنا ان هذا المعتدى عليه تنازل من نفسه والهنال هو أيضًا محل تمحيص للهقررات السابقة والذي له وحده بمقتضى العرف القديم حق البحث عن هذا القيام بقضية لو تمالتحاكم فيها لنتج منهلهذ الصناعة على الاقـــل بعض التقدير والاحترام من هـــؤلاء من النحو الأخلاقي والعائلي وحتى المالي ولزوم توفسر فاذا قايسنا هذا الثمن بثمن الشاشية التونسية الذي المدلسين الذين لم يصدهم اي تاديب عن اعدادة كل هذه الصفات توفرا تاما

> > ذلك بيان بعض نواحبي السب الاول من اسباب مقوط سيدة صناعاتنا

تقلل الصريبة على الوارد لحماية الانتساج المحلي من ثمن شاشيتنا وعندها لا نظن انالتاثير الحاضر

وهذا السبب كما قدمنا يرجع الى امور الاغراب وتمكينهم من اوامرعلية بناء على ترشيح والودادية و

كتنا في مقال سلف لمحة على صناعة الشاشية ذلك ان معملا ايطاليا او نمساويا راى في بعض ا تعرضنا فيها لتاريخها بعض التعرض . ودرسنا بهـ اللواطن نوعا من الشاشية مرغوب فيه جد الرغبة بعض النواحي والحبات التي يرجع لها اصالة سبب فاقتنى منها واحدة وتبين علامة صانعها (حيث أن كل شواشي بتونس له علامة على شاشيته خاصة وما كنا نظن أن هذه اللمحة سيكون لها ذلك تعرف بالنيشان) وبعد ردح من الزمن الى ذلك الوقع القوي والتاثير الفعال . ذلك انه مسا برز الموطن بشواشي تحمل نفس العلامة لشاشية مواطننا (الزمان) واطلع عليه بعض السادة الشواشية حتى التونسي . وهكذا بكل قحة وبلادة امكن لهذا اخذ اعيانهم في ارتياد ادارتنا والتبريك لناعل هذا العمل أن يكون في آف واحد مزورا ومقطا شعب التو نسدي النبيل اعلام الثا (والابكارد) رابعا العمل الصالح الدي ازمعناه حيال سيدة صناعمات الاسم الصانع التوشي الذي ما شهر في تلك الاصقاع الا بحودة بضاعته واتفان صنعها

الاسباب واحدة فواحدة بالتحليل والبيان عسى الصفة التي قضت عليها المدنية الحاضرة وذهبت مع والاطلاع من طرف رئيس العرف الاكبر الـذي ان ينتبه اخواننا الشواشية الى ممازك كحالة بما يعود عصر السيادات الحاصة ماكان لهم ان يتعلقوا بها هو شيخ مدينة نونس على ما قررة مجلس العشرة كما يقولون اقصر من ان تشبين بدقة كمال هذه عليهم خاصة وعلى القطر التونسيعامة بالخيرالعميم ويمشوا على سننها وليسمحوا لا بهذه الكلمة القارصة الكبار وطلب صدور الاذن من الجناب العالي بعــد ونقصان تلك . ما دامت حقا وما دام الحق موا عرض ذلك عليه من طرف وزيرة الأكبر الذي

فعلتهم وتكرار عنتهم وخداعهم

بالصورة المعروفة لدى الممالك العظيمية الاوهني على انه كان في امكان الحكومة نصب ضريبة ثقيلة

هذا نحو من افساد العمل . ارجعنا سبه على ان مسالة الغش في الصبغ هي التي سهلت لشاشية الى تدخل الاغراب والجهلة في هذه الصناعة ونظرة الماكينة رواجها الحاضر . . حيث ان الفارق بينهمــا طفيفة إلى ما سبت هذة الاغراب بالذات تكفى وهو اعظم ما يمكن أن يلاحظه المشتري ولوكان

فالشاشية في القديم كانت تعرض ائر خروجها وعدمه في شاشية الماكينة. وباستعمال هذة (الغبرة) من باطان التلبيد على اربعة اطوار من الخدمة هي اللوني الذي كانت تمثاز به على سواها (التقرديش) اولا (والبوتار) ثانيا (والافينار)

> وبعد هذه الاعمال تكون الشاشية جاهزة الثاني من اسباب سقوط سيدة الصناعات الله على الجميع في رفاهية وهنا الى الصبغ ويكون مفعول الصبغ فيها مفعولا عاما

> > الإصلة للذب عن الصناعة والغيرة عن اسمها الماجد عددهم اصابع البدوهم البقية الباقية من اعيان

سمو عن المعروض المغشوش فان عين السوق

الكوشنيلية) الصافية أما اليوم فقد ادخاـــوا على ذلك مادة اجبية وهي التي تعرف عنـــد الشواشية المرشح بحثًا خارجيًا يتطلب فيـه فحص شخصيته (بالغبرة) ورطلمنها يقوم مقام مائة كيلو من القرمز على أن هذا القرمز الذي من أنواعـــه العالية (الرميلية) والمانيا وغيرها) يتراوح سعر المائة اذا بحثنا في كل ذلك وآل بنا البحث الى ان كيلو من اقل انواعه وهو ما يائي من وجـ مد الى اعلا انواعه وهو ما ياتي من المانيا بين فر نكات يجرد توشيح العلم وصدور الامر لله بتعاطي ه و فر نكات ، ، ه بيشا سعر الكيلو من الغبرة لا ولن يزول هذا السب ما لم تعمل الحكومة الصناعة الا من موافقة الامين فقط ، بات لنا يتجاوز الفرنكات، ٢ وأنه في اخريات هذه الايام اصبح الكل يستعملون هذه الغيرة ان لم تكن

والاعجب من ذلك والاغرب من كل ما مر الامين الحالي الذي هو منذ عشر سنوات تقريبا في حالة عجز تام عن القيام بمهام الإمانية . وأنه أن مخال الصبغ هي بحسب العرف والعادة وبالفعل عرضية واصولية فالعرضية هي تدخل هؤلاء الصاع يصدر رايه تحت تاثيس بعض العوامل العائلية إيضا تحت نظر الامين ومجلس العشرة بالتبعية وهذالغش يقع تحت مراقبتهم وربما بادنهم الصربح

جاهلا الجهل الكلي هو ثبوت اللون في شاشية تونس تصديقا لما ذكرنا الدخيلة كانت شاشية تونس ايضا معدومة هذا التبات

ممالك افريقيا الشمالية تخرج عنه الشاشية بلون احمر جميل

> اما اليوم وقد تدخلها هـؤلاء الاغراب وإذا سالنا هذه الثلة من اصائل الصناعة عما

على موافقة مجلس الشيوخ حتى حل مجلس الامة ولما الممالك الثلاث الجزائر وتمونس والمغرب الاقصى فبضاعتهم وان كات في درجة من الحسن والاتقان ولوبصورة وقتية.حتى تنهي بصورة رسمية سقوط سيدة الصناعات

والشاشية كانت تصبغ (بالقرمز) البيحت او على انه بلغنا من طريق غير رسمي ان نائب صناعة الى درس الحالة الحاضرة لصناعة الشاشية تعرضا مدققًا ويين فيه اسباب سقوطها الحالي. وادلى بالذي عن له من وجود الاصلاح. ونواحي تلافي الحالـة اهتمام الزعيم الاقتصادي الكبير السيد محمد شنيق ولبحثه، وانه وعد السيد ابن مامي بـان تكون فاتحة اعمال الحجرة في هذا العام مسالة الشاشة والشواشية بصورة بحة فبصورة جزئية الافرد او افراداقلائل

وبالطبع فالدخلاء عن الصناعة وهم من اشاء

ُذلك ماسيفصح عنه الزمان ولانخال اصلاح كل الصفات اللازمة في هذا المرشيح وبالخصوص الغبرة. هذه الصناعة . الأوشيك العمل قريب الانجاز مادامت محل اهتمام السيدين شنيق رجل الاقتصادالوحيد وابن مامي رجل الحزم والصدق

شواشي اصيل

كتاب مفتوح:

الى كبيرة ممثلات الشرق السيدة فاطمة رشدي ضيفة تونس المحترمة

سيدتى النابغة العظيمة

سيدتي ـ ان الشباب التونسي المجيد . والعنصر المثقف الرشيد وهياة الاعيان والكبراء ، وخلاصة اصائل الخضراء . يباركون مقدم سيدة النابعات وعظيمة الشرقيات. وكبيرة الممثلات. ويسالون لها الله بان يمدمشروعها آلكبير بالتوفيق . وانيحف املها الوفير بالتحقيق

فاهلا ياسيدتي نزلت . وسهلا حللت

وبعد ايتها السيدة. هو ذاك قضاء الله على هذا الشرق المسكين يجعل جوه حليف التقتيم . دائم التغييم . سواء هنا في تونس او هناك في مصــر او هنالك في الشام وما اليه

يتكون المشروع ويعلو على أساس متين!. كنه لا يلبث طويلا حتى تحفه الاغراض وتسري تحته الاهواء . فاذا هو متخاذل . واذا هو يتداع واذا هو الى المقوط والانهيار

دلك سيدتي ما كنا تخشاه على مشروع رحلتك الكبيرة ، ومَا نهنا عليه المرة تلو الاحرى نائبك على يوسف الذي لم يسمع او لم يشا ان يسمعو حتبي لم يتنازل لان يبين موقفك وان يعلوبه عنالتجزب والاحتضان . وهكذا حتى كان ساكان ولا مسرد لما شاء؛ الله

اي سيدتي إن هذه الثلة من اصحاب الشياكة التي استقبلتك لا تمثل اية ذاتية راقية لتـونـس، وليست هي من الشباب الناهض في شيء. ولا تمت باي سبب الى دَات تونس الماجدة . ولم يكن فيها عين من الاعيان

الثلة التي استقبلتك هي ثلة حسين الجزيري والحزب المغضوب علية من تونس والتونسيين. فلا تاخذك سيدتي كلهاتهم العذبة ولا تغرك تلك الابتسامات المزورة . ولا ابهة هاتيك العربات (الـتي تقاضوا اجرها من بعض السطاء في مقابلة اوراقڪتبوا علىكل واحدة منها انه توصيل بعشرين فرنك) فان كل ذلك ادوأت صناعة . والات رقاعة . والقــوم هؤلاء تلك مواعلهم في الحياة وتلك بضاعتهمالمزجاة

أما وجود الخضراء أما الفئة النابة الماجدة فقد احتفظت بذاتها الكريمة عن النزول الى حشر هذا الجمع المشبوة الذي لا نستثنى منه بالكرامة الا افرادا قليلين هزهم الشوق الى سيدة الشرقيات فتناسوا داتهم وماهم وزجوا بانفسهم تفانيا في مقدارك لكبير لدى هذا الوسط الدنيء

ولويتيح الزمان فرصته الجميلة ادا لترين يا سيدتي وجه تونس الحقيقي وذات الخضراءالبهيجة وعندها يتبين لك السليم من المغشوش وتطفو الزبدة عن الصريح

وقبل ان يتاكد قدوم السيدة الى هنا أطلعن بعض الاصدقاء على رسائل وصور راسلهم بها بعض افراد فرقتك المحبوبة. الذين تعرفوا البناوتعرف اليهم فيما سبق . وتصاحبنا ماشاء الزمان اخوانا . وافترقنا اخوانا.ولازالت الذكرى تحي من نفسه بيننا اواصر واسباباً لا يقصمها الزمان ألعنيد . هذا الصديق شاء ان يمايقنا بالبشري. وكننا عند ظن الذي لا يكبر شان هذه الزيارة ايتها النابغة

وكان في الامل ان نفعل وان نفعـــل ونحن معروفون باكرام الضيف واجلال الغريب . لكنَّ ما العمل ياسيدتي. وهذا الذؤان الذي احتضنكم. والذي عرفناه من قبل يصدر بنفسه في كل للة ، أ المتمنيات الطيبة من اسرة الو مان

ويحشر بحقارته في كل مهمة يجبرنا على الابتعاد عنكم مادمتم منه كما يقول والبه

على أنا لا نعلم أو لا نشاء أن نعلم كيف أتصل بنائبكم وباي لون من الوان التمويه اخذ عليه حمه ه جبهة من الاغراض هنا بتونس . وخلــق ساجب جريدة السباب والفضيحة سمعة لا تشرف جوقك المحترم ومقامك إلكبيس . اذ ما تسامع الناس بانتساب حسين الجزيدري هذا اليك حتى في بطونهم الا النار بيست ابتمامتهم لقدومـك على الشفـالا . ونزلت هزتهم لك الى درجة الصفير . وتكدروا من جراً. هذا المهمل الذي هو في مفهوم الاعيان والمثقفين ميكروب معدى مفروض في داته الفرار منه فرار الصحيح من الأجرب

> وهكذا تقنعت امام مطلع السيدة . وجوء ناضرة ، وظهرت وجوه باسرة والعهدة على النائب على يوسف وس جرة الى هذا المضيق

اما هذه الصحيفة التي تنقدم بالسلام عليك سلاما تحبر فيه النبوع وتحيى فيه اخوة الشرق الناهض . هذه الصحفة تشاء أن تلفت نظر ك الى لبض من تصرفات معتمدك هذا على يوسف الذي رماك في احضار هذا حسين الجزيري واليك البيان

الرصيف عشرين الف دائر من المجد التونسي يتزاحمون على ركاب النبوغ والعبقرية

لولا احتضان هذا حسين لمــا بقي في بقـــاع التياترو مكانا خاليا في اية حفلة كانت

ولكن ياسيدة أعذري هذا الشعب الذي قرأ عنوانك في سحيفة النديم المكروهـــة . وما هذه الصحيفة الامعسرض للخباث والافتيات. فاعذريهم اذا تنكروا لك علىغير ارادة واغفري لهم تعاليهم بانفسهم عن ان يسيـــروا في تايـيدك على قدم حسين الجزيري وفئته المشبوهة

على أنا طالما نادينا نائبك وحذرنـالا من عواقب فاته . وطلبنا منه أن يمحض موقفك ازاءهـذ عصابة النديم . فلم يفعل . بل زاد العلين بلة والكريهة نلرا بـان الوى بذانــه عن قيدومتي الصحافة هنا بتونس وهما الزهرة اليومية الغسراء والصواب الاسبُوعي العظيم . واشـــاح بوجه عن كبيرة مجلات تونس ومظهر اساطين البيـــان هنا . ونعني بها مجلة « العالم الادبي » الشهيرة اما صحيفتنا الزمان التي لو لم يكن لها الا هـ نـ المواقف المشرفة مع لل الضيوف الشرقيبين وبالخصوص الاستاد اسكندر شلفوت الذي اقام له ثلاث حفلات على اكبر مسارح تونس تحت اشراف سرته الذاتي لاستقباله وتكريمه ووداعه واقسام ما يدخل لبطنه فقيمته ما لرج منها. . . باسمه في باريس حفلة كبيرة تحت رئاسة مكاتبه الرسمي الاستاد توفيق وهبة لتكريب المثلة السنمائية السيدة عزيزة اسين . هذا الزمان لم يكن له من محل عند نائبكم علي يوسف الا الكوت بالرغم عن مخابرته علانية المرة بعد المرة وكانت فاتحته بس المشلات ومن البهن وهوالذي على إن هذا الكوت لا ضر الا سمعة الفرقة التي

ينوبها ليس الا . وهكذا ترين يا سيدتي اية خبهة اقيمت بنا. ومن دا الذي لايهتز لقدمـك سيدتي ومن دا المامكعلىغيرارادة منك. الامو الذي نتاسفلاجله تلك حقائق لم نو بدا من مكاشفتك بها فاذا

كان في امكانك سيدتي ان تصلحي منها ما يمكن اصلاحه فافعلي فانا نرى الامر بعين من الخطورة اقعد كان يشعر بضعفه وضآلة شخصيته في المجتمع لا براه بها نائبكم المحترم وتقبلي في الجتام أسهى

الصحافي المخذول!

بارك الله في الزمان ومحرريه فقد قاموا بما حتى اصبح في يده آلة يديرها حبث شاء فكون أينبغي للصحافي حق القيام به من قتل حراثهم الوسط الفاتكة بكشف اللثام عنوجه تلك العصابة الشويرة والفئة الضالحة التي تردت برداء الوطنية اك انت بالتبعية فكرة سيئة حيال مشروعك المهم وتبرقعت بحجاب الدين لتتصيد الغفل والبلم من وهكذاكان أرتماؤه في احضان هذا حسين الجزيري هذا الشعب المسكين واخذت ترشق الامة بنال خثها قسوقها لتضمن لنغاسها الحياة وتملا بطونها بحطام جمعته على طريق مس الاعراض وبيع المسلمين. وما حياتهم تلك الاحياة التي تاكل بتدييها وما ياكلون

لقد هتك الزمات ستر هذه الجماعة ونه الشعب لجرائمها وآثامها ولماكان وحيدا فتمدكان مقصرا في التشهير بمنكراتها وكبائرها وكان _على مايلوح _ تغاب عليه عاطفة الشفقة عليها فاظهر من حقيقتها القليل بالنسبة لها وترك منها الشيء آلكبر .

وحيث كنا نعتبر هذه الشردمة كالاوبئة فيجسد المجتمع بل أكثر من الأوبئة شرا والدين وأأوطنية ـوحب على الجميع مقــاومتها لفائدة المجموع ولما إ نعر ف عنها من الموبقات الجمة والحقائق الناصعة في جميع الادوار التي لعبتها على مسرح هذه البلاد فقد زم أن نلتمس من صاحب الزمات السماح لنا بعض اعمدة جريدته نسرد فبها للناس تاريخ هذه ألجماعة الحافل. . . ولنبدا بالسحافي المخدول مع

يقية النسعة رهط ممن غفل عنهم الزمان بوجوههم الطبيعية وفي مركزهم اللائق:

فهذا الصحافي كماهو : جسد اكلتـــه الاغراض لولا احتصاف هذا حسين . لرايت على السافله فهو غاية في النحافة والهزال. ووجه ظلم اسر تفطيه لليقة كثيفة من السواد دليل الرجل لمذب الضمير (١١ يقترفه من الشرور . عينات غاثرتان نقد منهما النور ،علامة غضب الله واهـــل حينم شعر كالعبن المتقوش يعبر عن جور فالراي و بلادة في المقل : تجلب هذا الهبكل بدلة افر نجية على طريقة مضحك السينما شارلي شابلان عصبي وحقه مغبون ا لمزاج لحد الحياون بسيط الفكر كالاطفال. وفت من الجامع الاعظم الله تعليمه الابتدائي وهو من قدماء محرري جريدة والمضحك العامية وتاظمي الملزومات باللسان الدارج. اشتغل في طورةالأول كمحفظ في جمعية الشهامة لممثلات الفرقة تم الرتق الى ملقن وهو بطل وأقعة بيت الحير . . . المعروقة ين الممثلين التونسيين ؛ أكتسب ثقافته وأخلاف من السجن الذي قضى فيه مدة طوبلة بين اللصوس

> هذه صورة ناطقة منه نضعها بين يــدي القراءحتى يعلموا مكانته من العلم والاخلاق وما يحاول الظهور به من مظهر زائف وادعاء وقع ، وها نحن اولاد نب ا سرد تاريخه الذي لا يكسبه الا عارا . ولا يزيده

وبعد حين من الزمن لم يرعنا الاوهداالمخذول يصدر صحيفة ويمنف في صف الصحافيين واذا بنا الالت مكذا امام ورقة مخجله

> تسفحناها فادا بها تحتوي على روايت سحجة وملزومات عن ابي طرطور تصف نهمة صاحبها الجاع ثم فكاهات ركيكة فقلنا ما لياولها فربدا بجد الاطفال فيها سلوى وما ثباتنا وصاحبها الذي عرفنالانهما جشعا ما دام المثن يقول: من كان همه

واستمر يمسدر ورقه على هذا الاسلوب حقبة من الزمن • لكن من كان يحمل بين جنبيه نفسا شريرة واروحا خبيشة لا يقسدر على اخفائهما وان قدر فمما ذاك الالى حين . فبدا يتناول فيها الاعراض ويسير مها في طريق (الشنتاج) نرسى على والدهن وعلى هذه الموائد وقع اختياوة على اسم ورفته تلك ٠٠٠

ثُمْ تَمَادَى فِي طَرِيقَهُ ومُدِيدُ المُثْلُولَةُ الى اعراض العباد يخدشها بقارس الكلام وهجر القول لحيث تبين له من مس الممثلاث انها تجارة رابحة ومسلك مضمون النتائج

(اد كات بصفاته وثقافته التي قدم سا وحاجته الى الظهور والسمعة مهما كانت أو بعبارة اوضيح كان يحس بافتقارة لان يكدون شخصية النرمان معروقة بين الناس فانتهج ذلك المنهساج وحاول



ان صفاء الصابون هي الصفة الاساسية التي يجب على كل امرأة مهتمة بجمالها

وهذا الصفاء موقوف على الخصوص على تركيب الصابون اكثر مما هو موقوف على بو نه او شكله

ايتها السيدة

قبل أن تشتري صا ونا سلي او لا مما ذا هو مترکب

فني ولك ضمان لسلامة حلدك وليس صابون بالمؤليف يكتم احدا انه متركب من زيوت الزيتون والجريد والكاكاوية

لذلك فان صابون بالمؤليف صاف نتي يحصي جمال المرأة ويحافظ عليه

اذ انه لا يشتمل على اية مادة تلوينية كيمياوية ويرغي رغوة وافرة كشيرة حتى في الماء الشلوق

ات يصير غولا في البلاد يهدد عباد الله بقذاعته

فاخذيفكر فىوسيلة موصلة للغرض وفكر ثم فكر فكانت هذه الوسيلة ابراز عدد ممتازعلي راس فل سنة يتملق لتحريره الادباء والكتاب يبعث به لجرائد الشرق ثم ينقل كلماتها فيه الحاوية لاحذقالنعوت والاوصاف. ينقلها فيورقته متبجيحا ليغالط قراءه وماهم غير البله المساكين ويوهمهم أنه شيء عظيم وان شخصيته مقبورة في هذا البلد

وقدكان يستطيع ترويج هذا المتان و لم تكن نعرفه حتى العرفان ونعلم الوسائلالتي بستحملها للاحراز على تلك الكدات الحلابة والنعوت المعسولة ولكننا نعلم وللاينا الحجة

احل نحن على علم من علك الاوراق التي بطبها كال سنة عند بسروز المدد المتاز مملوءة بالتسول والاستجداء من اولئك الرصفاء ان يقولوا كلة طبية عن عدد قاك وهذا نوع من التسمول غريب لم نعرف الامنى ولدينا ورقة محفوظة من هذه الاوراقيات انكسر فنحن على استعداد لحف هـ ونشرها على العموم.

هدة نبذة صغيرة من تاريخ الرجل نكتفي بها اليوم على امل لن نسترسل في تحليله في الاعداد رفوار حسين، (هندمهة العيد) انشاء الله كلعيد

خبو اخيو كيف يجهلون اقدارهم

بلغنا والجريدة تحت الطبع ان حسين الجزيري باحب النديم قد وضع نفسه حذو سائق اتومبيل لسيدة فاطمة رشدي يوم استقبالها فاساء بذلك الصحافة والصحفيين وانزل من قدر حملة الاقلام. وهوى به الى الحضيض ، ونحن وان كنا لا نشك في أن حسين لا يستحق اكثر من ذلك المكان لكن لا نوافق على هذا النزول بالنظر الى كونه عضوا الفصب عنا) من اعضاء الصحافة التي نحن من جلة رجالها العاماين .

السيدة فضيلة خيتمي مطربة الشمال الافريقي الوحيدة تعلن هذلا السيدلة لعموم رواد صالتها من الاعبان والكيراء انها لا تفتح ابواب صالعها حالة الايديال»

ما دامت كبيرة مشالات مصر في ضيافة الديار التونسية



صيحة يوم الاربعاء الماضي انطلق حسين لجزيري صاحب النديم ورئيس جمعية مقاومة البدع والاغانيالي البحسرة لاستقبال السيدة فاطمةرشدي وكان مصحوبا بجماعة من اللفيف وبعض الموسقين من الجمعيَّة الاسلامية ونفرين من وجوه البلاد . وقد وقع هذا الاقتبال حسب ما تقتضيه الضروف وهو الامر الذي ناسف له ونبري مدر رة الفرقة فيما وقع من التفريط لان الذُّب لِس دُنبِها وانما هو محمول على نائبها على يوسف الذي اصطفى حسين الجزائري لهذا الاقتبال وهو يعلم أيضا أنه قد أرتكب من التقصير في أداء مهمته ما أغضب كثيراً من رجال الادب والفن حيث ظـرب عنهم صفحا ولم يود لهم أية زيارة واكتفى بالانتماء الى حسير الجزائري الذي اصبح منوذ بالعراء . وملموزا بمناهضة الوطن والوطنية . كما أنه أساخ أيضا لسماع دعاوي بعض الانتفاعين الذين انتهزوا هذه الفرصة لجر المغانم لهم بدل ان يقصروا الامر على أكرام الفرقة وتعضيدها لفائدة الرابطة العربية والاصرة التي تجمع بين مصر وتونيس من حيث وحدة الثقافةُ واللغةُ والدين . على انه ليس من لصعب على السيدة فاطمة رشدي ان تشلافي الامر صلحتها ومصلحة فرقتها بالانتماء للمحرزين على ثقة الشعب والمتمتعين برضاه كي تصلح تلك الهفوة | التي هفاها وڪيلها عن غيره رضي مناحتي لا نحرم الفرقة من الفوائد المادية والادبية التي تعلقها على هذه الزيارة ومهما يكن من شيء فاننا نرحب بفرقة السيدة فاطمة رشدي ونرجو ان تلقي في بلادنا من النجاح ما يثلج فؤادها ويحقق امالها في شاهد عیان أونس والتونسين

رزیة کیری

فجع الوسط التونسي الماجدني احد اعياب البارزين وافراده القليلين ودلك بموت السري لنبيل النابة العظيم السيد احمد بنيس عبن اعيان وكلاء الحاضرة

وافاة الأجل المعلوم مساء يوم الجمعة الماضي

ئى مرض عضال اعيت مداواته حيكة الاطباء وحكمة النطاسيين وقد سير بجثمانية الطاهر الى مقبرة الحِلاز ضهر يوم الست في موكب حافل اعيان الامة واهل المجلس الشرعي ومن مثل سمو ملك البلاد ومن ناب عن هيئة حكومة الحماية . وقدكان الرزء واقعا بصورة خاصة على اسرة

الزمانالتي يراس مشروعها الحطير ابن الفقيد السيد عمد بنس مدير ادارة الاشهار العربي عزانا الله جيعا في مصابنا الجسيم واسكن فقيدنا فسيح الجنان من جنة رضوان

(قلم التحرير)

مرض القبض

ان القبض لمرض حقيقي لا يمكن الإغفال عن معالجته لما يحدثه من الامراض بالاخص بابدان النساء فبقط على النظر عن تانيرة الكبير على المزاج فقد يكون السبب في تعطيل سبر الحركات الحيوية فكم من وجد عبوس واعني محومة بسبب مرض القبض الذي ربما ينكس خلقة المراة الجميلة فالدواء الناجع لقاومة مرض القبض انما هو

شرب « تيـزان دي شر ترردي دي دير بـوي . الذي من مزاياه تصفية الدم بفضل المواد النباتية الداخلة في تركيبه وتعديل حركات آلة الهضم

Tisent, la flacon 14.80 . Pilpies, l'étut 8.50 Banme, le pot 8.95. Toutes pharmacies. TISANE DES CHARFREUX DE DURBON

مدر و الجريدة وصاحب المتيازها محمد بنيس المعلمه التونسة

امن بوم ان تفطن الكلية ان خات الحرايرية امست اموره بلا ضمانــة وذاته معطة الاهانيه

ولا تسل على حسين الفسالس ولا تسل عن ورقة الكلافس

وربما في زمن قليل بهدو نديم طعمة التعليل

فلم يعد لنبزة أثسر كبير وام يعد لشانه غمير التحقيد.

اذ نعدولا بالحمار الباصص ونعتونا نحسن بالفراطص

اذن فانت يا كراكر أنت لمثمل همذا اليوم قمد خلقت

ما وقم فها بدورا وعكله وادع الينا الناس باسم المك

وعندنا لك على النجاح كل الذي ترجو من الارباح

فهيا ضع يدك في ايدينا وانف علينا همذه الغبين

وحيث أنا اليوم جمعا نخدم دعابة لجوت سنفدم وربما كان لنا النجاح

مقدراً . وجاءت الارباح

ا فلك عشرة على كل مائة نبتزها بالنصب عن تلك الفئة

ير فه المنكوب سي كراكر وعندها قال حسير يا رفاق لم وقد زال ما بيننا الشقـــاق

وفهم ابننا نعقبك جلس

جادث ارويــه للمستعمرين في ثبان رحلة التمثيل القادمة وحفلة استقحال فرتة فاطمة

ومنك ازكى سمعة واطهر اذ بي ارى عصابة الاشراد فليس من يرضاك في ذا المجمع

الْغَنْدَفِّ ، فقلت ماذا يا شقى أولا نحاول انتى بهرم خبير

وموشى لازمحتى نقلك هوتي بير وانت رجل الخناء والفجور وهيا فك علينا خلينا احسرار

وخلي أيخرج على سلامه من ها الدار امر مهم لك قد بعثنا وسي الجريدة متاعك برا ازرعها

ما بقاش نينا اليوم اشكون يتبعما وقال للسماح كنا قادمين فاختنق الحسين بالبكاء وقال ايضا انتموا اعدائي

وقد اتينا نطاب الغفرانا ما يزنيشي ما يقولوا في

حتى تزيدوا انتماوا علي وعندها تداخل السرجات

وقال ما ذا ايهـا الاخوان هل تريدون شمانة الزمان

وان يشهر باسمكم سيدي فلان وعلى كل فاتركوا امر الرئس

الى غد وعينوا من للفلـوس اوانسن بدون ای علمه ارجو ڪموا تعيين العبد لله

لانكم ستعملون باسم الحزب واسمه يكون طعمة للجلب

أفقال سي البشير اما جماعه قد برعت في الخبث والرقاعه

ان اعلم الجوقة بالافاري وانذر الجوقة حتى لاتقع

ربر افو . مكذا تكون القادة وهكذا السرور بالوفاده

وعنددها نهضت فيهسم نهضه وقلت هيا افرقـوا ها الحضة

اماوقد دنستموا هذي الرحاب فهياكل واحدمنكم حنكوالباب

ما دمتو تحيـون بين الامــه فهي على طول المدى في غما



يشوي دمو يا محلاه



يسالونك عن ٠٠٠٠٠ لجنة الاستقبال

ازكي السلام والثناء العاطر

على الزمان وعلى الكتباب والال والاصحاب والاحاب فهما نغتنم همذي الفسرصة

وصورة الحادث اني ذات يوم كنت بمنزلي وكان نهار مشوم ولتكن الحباسة برئاستي

اذ طرق الماب فقمت اسال من هو ؟ فقال قائل تفضل فاعترض القر داعة قال يا حسين

أخ قديم قبد أتاكم وأفيد " يرجو كراكرا لامر واكد اني بهذا الامر منك اجمد

وعندما فتحت بساب السدار

مخضين ، فارتمى في عنقرى

ابعد قان منزنی دار طهور فقال بل لا يا عظميم الدقنا

وقطع القول عليه محى الدين

فقد غلطنا فيك يا اخارا

ونحن في ضيافة الاجـــل فاسمح بادخالنا للمحسل

وهكذا امام الحاف عجيب قلت ادخلوها لايدخلكم دارحبيب

لكنني اعلمكم من توا ما يطبحلكمش منى حتى قهوى

لانكم اذا اتيتم عادلا لمنزل نزلتموا هناده

ثم دخلت لاوسم للفاسول واذبامي تعترضني وتفول

من هـؤلاء يا مكبوب السعد

ماحبش ربي يتوب عليك ياولدي فقلت یا امی ماو علی بالك

اني فارقت هذه الصمالك انا الدي قررت في افكاري لكنهم لم يتركوني حسرا

ودخلوا. فقلت قد دخلتم

فقال بو قرداعة جبيه

جاءت اليك هذه الجمعي حتى تسامح مجى الدين وحسين

والفندفي (وشط الخروع) المسكين

اعد ن ان كل الحق فيهم وان جنابكم بالحقيقة

كنتم مثالا عندنا في الثيقة لانكم تؤثرون في الطغام

وأنكم جرثومة بين العوام

وان هذى اللحية المعرقه فعالة في الدجل او في الزندقه

لا سيما والدهر قد تنكر وامرنا اصبح في تقهقــر

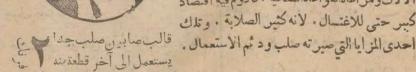
وبطلنا السرجان محمود الغبين قد بات كالمجور بين المسلمين

استقبال فاطمح رشدي

نقى للتجمل وفيه اقتصاد كبير

للاغتسال

انصابون كادوم هوالصا ونالذي نباع منهكميات كبرى بفرانسا اكثر ، ن غيرة ، والكميات العظيمة الماعة منه تسمح لصانعيه ان يسعوا شمن منخفض جدا صابونا من العال نفيسا للغاية واكثر اقتصادافي الاستعمال وهذا الذي فهمته منذ اعوام الملايين الكثبرة من الاشخاص الذين لم يعو دو ايفتشون على غيره. أن صابون كادوم نقى للتجمل (نو اليت الانه متركب من احسن وانقى المواد الدولية. . . ولان طريفة صنعه من احسن الطرق العصرية من حيث الالات ومراعاة القواعد الصحية . كا دوم فيه اقتصاد كبير حتى للاغتسال. لانه كثير الصلابة . وتدك



النائب بالديار التونسية : بيري وتـوري ـ نهج البرتفال عسمه مم



المشاطر توزع مجانا

بوكالة الاشهار المربي بتونس

توجد عندلا احسن مركات العطورات والروائح الفرنجية Rubens Parfumeur specialiste

50 Amonue Jules Ferry - TUNIS

Vichy - 3, Rue Royale

رسانس

اقراص (قالدا)

نهج البلج عدد ١١ تليفون ٤٠ ٢٤٠

سالمة كاسنان الاطفال ان « الدنتول » سواء كان ماء او عجينا او غير \$

او صابونا هوالدواء الصالح لتنظيف الاسنان ومعذلكله رائحةمعطوقاستخرج على منهج معامل بستور والسك فانه صالح بالغاب وفي بعض ارام يبيض الاسنان بياضا مشرقا وينقى التنفس وهمو خصوصا بشاربي الدخان كما انه بعدالاستعمال يجد الانسان فمه هو اءابار دا حسنا

ومستمرا يوجد بجميع الصدليات

يوجد « الدنتول » بجميع الديار الحسة ألتى تبيع الروائح وجميع الصيدايات والمشودع العمومي بميزون فرير بنهج باریس عدد ۱۹

"Le Temps"

ني ١٨ افريل ١٩٢١ ـ 1932 Avril 1932

تونس يوم الاثنين ١٢ ذي اكجة ١٣٥٠ ـ عدد ١٢٤

بين المحافظة والتجديد

العقائد والعوائد

اسلفت فيما تقدم كلة بين الايجاز والاطناب فرعه واستمر كذلك في ازدهار وزكاء حتى حل في ناحية من نواحي هذا البحث المتعددة ابوابه . | ذلك العصر القاتم الحالك . ذلك الزمان الذي المتشابكة مسالكه وشعابه . والان اعـود للموضوع إراينا فيه شباب الاسلام مثخنا بالجراح موشكا ان باحلى بيان وما ذلك في حانب هذه القرحة الدامية يمسي رهين الحضيض، ويصبح في سجل الاموات بالامر الجليل فاقول: أذلك من جراء أناس ارادوا ان يتاجروا باسم

لا يعزب على كل ذي حجر راجح ونظــر الدين وعلى حسابه فاتخذوا كلهــة (الدين) آلة صحيح ما كان عليــه الفكر البشري في باديء للمخرونها كما يشتهون توصلا لاغراض في نفوسهم امرة _ من خود وجود قضت بهما عليه ظروف المئة ومرام خيثة م فانتحلوا لذلك القابا جوفاء خامة حقت بـ فه و بالاحرى طبيعة الزمان و نعو تا مبوهة لاستمالة سطاء العقبول و فاقدى والبئة ... الادراك . حتى خيلوا اليهم وأنهم دوو طول

من التمسك بالاوهام والتشبث باذيال الخيال ويظهر الاولى أد كانوا يعمدون إلى من توسموا فيه الواقية كمستنتجات دار حيبس الشهيرة في معاجين يرى الناقد ، ، الناقد ، ، الناقد ، ، الناقد ، ، والناقد ، والن

عوائد مستهجنة . وعقائد مستنكرة ، يكفر ويقيمون حولها في يوم معين يعز فوت بالزامير لم يكن بالامر المحظور في اعتقادهم بل ذلك ما الجل غير بعيد . وتراهم وقد اضرمــوا النيران سبعة ايام فقط ــ وزوره اتشاهدوا كانوا به يدينون وعابـدوا الاوثـان

كانت العرب في الجزيرة يحجـون الى الكعبة ولو سالت كبيرهم الذي علمهم الكفر لاجابك بانهم من كل فيج عميق ، وكانوا يرون في البيت الحرام يقومون بعبادة ـ ويؤدون قربة يبتغون عليها ثوابا القَدسية المجسمة والنامــوس الرهيب ولــذا فهم ولو انكر ناكر ما يفعلون. واغلظ عليهم بالحجة يجلونها اكثر مما يتخيله الادراك حتى ان الواحد لقالوا ما نعظمهم الا ليكونوا واسطة بيننا وبين منهم إذا ازمع السفر الى مكان بعيـد يؤم الكعبة خالقنا ووسيلة تتقرب بها اليه ، والله يقول ونحن ويرقع من احجـارها حجــرا يستصحبه في ظعنه اقرب اليه من حبل الوريد ويقــول: ام اتخذوا تبركا به فاذا اقام بمكان اخرجه ونصبه امامه يتمثل من دونه اولياء فالله هو الولي . . وقد عمـوا ايضا فيه آلكمة ويقدسه بتقديسها ويطوف به . ويفعل عن قول الله تعالى في معـرض الانكار والتشنيع كُما يفعل لو كان فيها . ثم لا يلبث ان ياتي بعد العلى المثالهم الالى استعاضوا عن الهدى بالعمى فقالوا مِنْ يَضَاعف ايمانه بذلك « الحجر ، فيضعه في (ما نعبدهم الا ايقربونا الى الله زلني ؟) مكان لائق بعظمته الخيالية. . .

وهكذا تنمو العقيدة فيه وتتضاعف حتى الهوسهم من انفسهم وسوء ظنهم بكرم المولى تراهم يتخذ وسيلة وواسطة يتقرب بها الى الله . وتتدرج يعمدون الى منآ نسوا فيه كمالا قاصرا على تلك الوساوس وتترعرع حتى تصير الحادافكفرا

ولما اراد الله اظهار الحــق واضح الغرة بين واقتر فوا كبيرة . والا فمن انبأهم بنجــاة من الهداية ارسل صاحب الشريعة الطاهرة السمحاء اتخذوه وسيلة وعلقوا عليها فوزهم يوم لا تغني محمد بن عبد الله بن عبد المطلب صلى الله عليه وسلم نفس عن نفس شيئًا ولا يجزون الا بماكانـوا بالهدى و دين الحقموضحاالحلال والحرام داعيا الناس يعملون : ذلك هو يوم الدين الذي يقول فيه جل الى التمسك بالحقائق ونبذ الخرافات والاوهام كل من قائل: « وما ادراك ما يوم الدين ثم ما ادراك ما ذلك بالحجة القاطعة والايات الباهــرات ليهلك من هلك عن سِنة ويحبي من حيي عن بينة فآمن من يومَّند لله » آمن الا من حقت عليه كلة العذاب فراى الظلام نورا والارشاد غرورا وكان من الاخسريان . . فذو الشفاعة المحققة يوم الفيزع الاكبر وصاحب وجد الاسلام بعد صفراء لم يدم امام تيار النجاة ساعة المحشر مامور بان يقول: (وانا آواياكم المنتقف اقا - قد المقدد في اصله نما لعل هدى أو في ضلال من) - (قل اراشمان

اهككنى الله ومن معي او رحمنا فمن يجيرالكافرين من عذاب اليم) ما ذلك الا لعظم المهمة وليعمل كل على شاكلته حتى يرى الله عمله ورسوله وينال جزاءه موفورا (يتبع) احمد خير الدين

تيك ١٠٠

تيك!٠٠!

انتظروا رواية « حدة القبطمان تبك » مساء السبت ٢٣ أفريل على المسرح البلدي الفكاهة ١٠٠١ الضحك ١٠٠١

الضحك ١٠٠١ الفكامة

جمعية « التمثيل العربي »

العمل مطيمة النجاح

الكل يعرف الحازم الوطني السيد الهادي اعد نظرا الى سالف الحقب وأنظر ملي وحول وتاثير وعلم بسا مضى وتكهن بالآتي الشرقي الحلاق بالحلفاوين ويعرف اقدامه التجاري بعين الناقد الحير فيما كان عليه اهل ذلك العهد فجددوا ببدعهم الملحدة بالدين سنت الجاهلية الذي ج لمه اليوم محل جامع لبيع جميع المستحضرات ذاك واضحا جليا في الاعتقاد وما به يدينون ا ماذا صلاحا ولـوكان مرائيا . فيصربون على رمته طبية لتنظيف الاسنان وشيتات مختلفة الانواع غبرة

وحذا السيد قد استحصل على النيابة الاهلية بها الحليم . ويمقتها كل ذي لب حكيم . اترى ويضربون الطبول والدفوف . ويرقصون على لدار بيبو الشهيرة التي من بضائب الفليتوكي يوجد في الموبقات جيمًا اشنعمن الاشراك بالخالق! نفعات متوازية ضاربين الارش بارجلهم كانهم والفليك لقتان المسامة والميكرونات المالاة ووأد البنات! واباحة الزنا بالاخوات والامهات الصملون عليها موجدة وحقدا كمينا من اجل ما وقد جلب احيرا فعنر العصر الحاضر الا ومعاقرة المدام! وخفر العهد والذمام اله ذلك كله ستذيقهم من اليم العذاب اذ اردوا الى بطنها بعد وهو مشط وايت الكهر باءي الذي ينبيت الشعر في

صيدلية البحرية شارع بريز عدد ۴ بتونس تاليفون رقم ١١٥ ج _ مانقبال _ الدكتور في الطب والصيدلائي من الطبقة الاولى من كلية باريس المحرز على الدرجة الاولى في المستشفيات 'دوية م حسن المعامل الاوروبية _ اختصاصات فرنسو ، واجنبية ـ بتكفل جعمل الادوية الى المحملان

> Pharmacie de la Marine Avenue de Paris

سعار متهاودة-

يقرون بوجود الله ووحدانيته ولكنهم لاياس في

شخصه وعظمة محدودة عسى ان يكون لهم شفيعا

ولندائهم سميعا ١١ ولكنهم قد ارتكبوا جريرة ٠

يوم الدين يوم لا تملك نفس لنفس غيثًا والامر

فلا بدع اذا كان المستجار به اول الهالكين



لاتياسوا ١٠٠٠

لا تياسوا من الشفا من الامراض الجلدية ولاتستمرواني استعمال الادويسة والادهنسة التي لا تاتي بنتيجة لان مستحضرات بوحاجب النياتية تشفيكم حالا

اوعشة وحاجب طلبوارب الحشايش

بنهج الحزيرة رقم ٨ بنونس Pharmaèie Bou-Hadjeb 8. Rue Al-Diazira _ TIINTE

مقوي في اي سن 🕦

ان استعمال الكنيوم لاباراك) بكيمية كاس بعد الاكل يكفي لارجاع قوى اضعف المرضى في مدة قليل فهو كذلك نافع جيدا ضد الحوارة المستديمة ولذا فانضعاف السية ومن تهلكهم الامراض وافراط ااالشغل والكبار المؤثر فيهم نمو سريح والبنات التي يضعف نموهم والنافسات والشيموخ الطاعنين في السن وضعفاء البنية والمفرطين في العمل يجب عليهم شرب (لكنوم لابارك) والمصادق عليه من كلية



الحكيم محمد حجوج

اختصاصي في الامراض البدنية متخرج من كلية باريس الطبية يَمْ إِلَا العيادة كل يوم من محلمه الكائن بشارع

باب منارة عدد ١٣ تليفون ٢٣-٤٤

الواضي فوحات

متخرج من كلية باريس العلياء اختصاصي في امراض العيون

يقبل العيادات كل يوم بمخل عاداته الكائن

بشارع باب منارة عدد ٢٤

مشط وایس الدهربائی ينبت الشعر في اسبوع اطلبوه

من جميع البازارات

الكلاندوبيتال

اعظم اختراع لتقوية الب_اه

التعاضداناالاليوسيي

ان هذا البنك الكائن بنهج القصباء عدد ٢٠٨ هو احسن مصرف اهملي بساعد ويعاضد التجار التوتسيين بالاعتمادات المالية وغير ذلك من انواع الاسعاف مع الاستعداد التـــام للقيام بالاعمال التي تقوم بها سائر البنوك من تصريف الحوالات واستخلاصها وتامين الامــوال ارباح معتبرة وبغاية السرعة والانجاز قبضا ودفعا مع المجاملة والمعاملة الحسنة